

## Preparations for Examination 檢查須知

- Please bring the latest relevant medical reports and old films for comparison.  
(e.g. X-rays, MRI, CT Scans etc.)  
請攜帶最近期相關報告和舊片以作比較之用。(X光影像、磁力共振掃描、電腦掃描等)
- Please notify our staff if you are pregnant or suspected you are pregnant.  
如病人確定或懷疑懷孕，請通知本中心職員。  
For your own safety, it is advised that you should inform our staff if you have the followings:  
為閣下安全著想，若有以下情況，請於掃描前通知本中心職員。
  - Have claustrophobia 有幽閉恐懼症
  - Have cardiac pacemaker or artificial heart valve 裝有心臟起搏器或人工心臟瓣膜
  - Have any dentures or dental implants or dental braces 曾接受過任何牙科 – 假牙 / 植入物 / 牙套
  - Have had any operations 曾經接受過任何手術
  - Have any surgical clips 體內有任何手術夾
  - Have any metal implants in your body 曾有任何金屬植入物於體內
  - Have had any injury to your eyes involving metal or metal fragments 眼部曾受到金屬或金屬碎片的損傷
  - Have cochlear implant, neurostimulator or programmable hydrocephalus shunt 裝有人工耳蝸植入神經刺激器，或腦積水分流器
  - Have any electro-mechanical devices used for drug delivery 裝有任何用於供給藥物的電子機械設備
- For MRI Upper Abdomen or Whole Abdomen scan, **Fasting** for 4 hours prior to the examination. Small amount of plain water is allowed.  
上腹部或全腹部掃描 – 於檢查前 4 小時禁食，可飲用少量清水。
- For Magnetic Resonance Cholangiopancreatography (MRCP) scan, **Fasting** for 4 hours prior to the examination and **NO** drinking is allowed.  
胰膽管造影掃描 – 於檢查前 4 小時禁食，及停止飲用清水。
- No need to stop any medications.  
無需停止服用藥物。
- Please do not wear makeup on the day of examination.  
請在檢查當日避免化妝。
- Please take off all accessories including: earrings, necklaces, rings, piercings, glasses, watches, underwire bra, hearing aid device etc.  
請在檢查前除下有飾物包括：  
耳環 / 頸鏈 / 戒指 / 穿環 / 眼鏡 / 手錶 / 帶鋼圈的胸圍內衣 / 助聽器 / 手錶等。

## Preparations for MRI Contrast Examination 注射 MRI 顯影劑檢查前須知

- For patients who are allergic to any MRI contrast materials, please notify our staff. Please be advised to bring your prescribed anti allergic medications on the exam day.  
如病人對 MRI 顯影劑曾有過敏，請通知本中心職員並於檢查當天攜帶醫生處方的抗敏感藥物以作備用。